



**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

Despacho Negociador Internacional

**INFORME PÚBLICO  
COOPERCIÓN**

**Acuerdo de Asociación Económica entre Colombia y Japón**

**V ronda**

**Tokio, 15 y 16 de mayo de 2014**

**1. ASISTENTES:**

**Por Colombia:**

Nombre y apellidos	Entidad	Cargo
Julieta Gonzalez	MinCIT	Jefe OAPS
Bibiana Rodríguez Acevedo	MinCIT	Asesora de Cooperación de la Oficina Asesora de Planeación Sectorial
Giannina Santiago	APC – Colombia	Asesora Dirección General
Jennifer Cantillo	MRE	Asesora Dir. Cooperación Internacional
Hiroshi WAGO	Proexport Japón	Director
Alejandro Posada	MRE	Asesor VRE

**Por Japón:**

Nombre y apellidos	Entidad	Cargo
Yasushi IMAI	Ministerio de Relaciones Exteriores	Coordinador Regional Senior
Osama TAMURA	Ministerio de Economía, Comercio e Industria	Director Oficina Latino America y el Caribe
Eri TOBINAGA	Ministerio de Relaciones Exteriores	Deputy Director, South America Division, Latin American and Caribbean Affairs Bureau
Mitsuhiro YOKOTA	Ministerio de Economía, Comercio e Industria	Director para la negociación EPA

Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia

Conmutador (571) 6067676

[www.mincomercio.gov.co](http://www.mincomercio.gov.co)





**MinCIT**  
Ministerio de Comercio,  
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

### Despacho Negociador Internacional

Tatsuya KAJISHIMA	Ministerio de Agricultura - MAFF	Diputado Director General
Naotaka ITO	Ministerio de Agricultura - MAFF	Jefe de Section
Shinya TAKAHASHI	Ministerio Land, Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT)	Jefe Oficial
Katsuya MAGARA	Ministerio MLIT	Diputado Director
Alisa INUZUKA	Ministerio de Relaciones Exteriores	Diputada Director Oficina de Asuntos Legales

## 2. AVANCES EN LA RONDA - ACUERDOS:

El texto del Capítulo de *Cooperación* del Acuerdo de Asociación Económica fue concertado en su mayor parte. Ambos equipos negociadores consultarán con sus respectivas oficinas jurídicas algunas modificaciones propuestas en virtud de la redacción adecuada.

Se revisó la última versión del Implementing Agreement. Colombia realizó algunas aclaraciones solicitadas por Japón durante la IV ronda de negociación, sin embargo surgieron nuevos comentarios por lo que los equipos negociadores deberán consultar con sus respectivas entidades sectoriales de Gobierno.

